



E22 D609 TP45j E39	 	Traduction JP Dernière Modification : 08/04/2018	Conforme à l'original (inclus ci-dessous) (AN)
Titre de la lettre :	<i>Lettre d'accompagnement de Fernando Eguizabal à la revue "2001"</i>		
Date :	<i>Lettre datée du 28/01/1970, reçue le 27/02/1970</i>		
Auteur :	<i>Monsieur Fernando Eguizabal</i>		
Destinataires :	<i>Le Directeur de la revue "2001"</i>		
Langue d'origine :	<i>Espagnol</i>		
Notes :	<p><i>Cette lettre a aussi été référencée pendant un temps E39 (qui regroupait E22 et E23). D'autre part la E19 a un temps été référencé en double sous le nom E22.</i></p> <p><i>Il s'agit d'une lettre d'accompagnement d'un certain Fernando Eguizabal, accompagnant une photocopie d'une page d'une supposée lettre oummaine (référéncée pour l'instant E25-D612), qui ont toutes les deux été reçues par la revue argentine "2001" qui a diffusé le tout. Cette lettre est dans le cadre numéroté 609 par Darnaude. Lire la E23 pour la traduction de l'article en lui-même.</i></p> <p><i>On observera que Eguizabal écrit toujours Oummo (à la française) et non Ummo (à l'espagnole). C'est étonnant de la part d'un espagnol, même émigré au Mexique depuis 30 ans.</i></p>		

Attention ce document **n'est pas** d'origine Oummaine !
Il a été produit par un terrien en relation avec le dossier Oummo.

Nº 609

7952

REVISTA "2001", BUENOS AIRES, Nº 20,
(VER DOCUMENTO Nº 3.240).

MARZO 1970

... A TRAVES DE NUESTROS COLABORADORES EN EL CONTINENTE EUROPEO, TRANSCRIBIMOS LA RESPUESTA QUE EL FRANCÉS BENE FOUERE, SECRETARIO GENERAL DE GEPA (GROUPEMENT D'ETUDES DE PHENOMENES AERIENS, PARIS) Y DIRECTOR DE LA EXCELENTE REVISTA "PHENOMENES SPATIAUX". RECIBIO DE CIENTIFICOS PERTENECIENTES AL CELEBRE CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (FRANCIA). TODO ESTO, UNIDO SUTILMENTE, DA UNA IDEA MAS CLARA DE ESE EXTRAÑO PROCESO QUE —COMO YA DIJIMOS— AMENAZA EN CONVERTIRSE EN EL ESCANDALO CIENTIFICO DE LA ULTIMA DECADA. YA NO HAY DUDAS. LOS INFORMES —DE ALTISIMO NIVEL— QUE LOS (O NO) HABITANTES DE UMMO ECHAN AL CORREO DESDE DIVERSAS PARTES DEL PLANETA, EXISTEN. SOBRE QUIEN O QUIENES PUEDEN SER ESE "ALGUIEN", TODAS LAS HIPOTESIS SON VALIDAS (A DECIR DE NUESTRO AMIGO ANTONIO RIBERA). ESTAS MISIVAS QUE PUBLICAMOS Y LAS FOTOGRAFIAS ADJUNTAS, ABREN UNA NUEVA PUERTA A ESTE APASIONANTE JUEGO DE LA VERDAD.

Nº 609

28-1-70

Señor DIRECTOR de la REVISTA 2001
BUENOS AIRES, Rep. ARGENTINA.

Apreciado Director:

Al leer las crónicas que la revista de su digna dirección viene publicando con referencia al difunto Ummo o Oummo, me he sentido tentado de escribirle, sin reivindicar compensación alguna por mi parte, unas cuantas que intentan (nada menos) que servir en algún modo al futuro desarrollo de este enigma.

Soy antiguo periodista español, residente en México desde el año 1939 y mi primer y eventual contacto con este asunto se relaciona con unos documentos recibidos por un magnífico amigo mío, profesor de Física, en el curso de un viaje a España. He aprovechado este viaje de negocios a mi antigua y querida España: a mi aborrecida siempre tierra UMMO, para "hacerme" un tanto en los círculos de Barcelona y Madrid, en busca de nuevas noticias que iluminen un poco más este sombrero sauto de Oummo.

Naturalmente no le descubrí sus raíces, pero creo que he logrado partir con más imparcialidad, parte de los supuestos que en estos últimos meses se han divulgado para el público.

Permitame Director, que le agradezco más de lo que merezco su valiosa colaboración y la de otros señores investigadores con quienes me he relacionado al respecto. Le enviaré para su publicación si usted así lo acepta, el resto de mi artículo.

Mis mejores deseos

FERNANDO EQUIZABAL
Parque de las Avenidas, 11
MADRID (España)

P. D.: Le remitiré mi nueva dirección, para me alcance próximamente en San Sebastián.

~ G FOLIO J

Nº 610

Yo espero que todo el enorme revuelo suscitado estos últimos meses alrededor del asunto Oummo (en español: Ummo) haya sido un interés por el tema se inició en el año 1968, cuando un en amigo mío especializado en lingüística, recibió un correo electrónico con algunos documentos fechados en 1968 (AUSTRALIA). El interés no se acentuaba tanto en la calidad de los trabajos escritos, que a juicio de este estudiante podrían calificarse de inéditos, como la sorprendente identidad que pretendían adaptar los desconocidos remitentes. ¡Expedidores procedentes de un lejano Planeta! Todas las hojas en estampadas con una gruesa marca en tinta negra en que aparece una especie de distintivo en forma de H situada con una barra central cruzada.

Como los datos enviados eran válidos, las sucesivas rameras de meditación, y los inteligentes y no desconfiados prudentemente de buen sentido del humor australiano, sólo exigían y moderada reserva, el hecho no tuvo más consecuencias, que inevitables cábales y comentarios en un estrecho círculo familiar.

Recuerdo que se hizo una gestión cerca de un departamento del gobierno australiano con resultado infructuoso.

El primero de estos años, regresé desde España y Estados Unidos a México, dos noticias que aportaron nuevas dimensiones al asunto. Lo que creí una inocente broma de los amigos de mi amigo empezaba a tener con extraños colores, se viajó por motivos profesionales a España, me ha servido más, no sólo por un largo espacio de esta buena compañero,

sino porque el asunto me ha seducido desde el primer momento, para realizar por mi cuenta algunas investigaciones. Mis viajes a Barcelona y Madrid, algunas entrevistas realizadas y la discreción mantenida por mí, que he considerado esencial para abordar algunos espinosos aspectos del problema, me han permitido alcanzar una perspectiva desapasionada y buen número de datos objetivos.

EL PROFESOR SEMMA Y SUS HIPPIES

MI primera visita al círculo del Profesor Semma, en un céntrico calle de la zona de Avenidas de Alcala, me causó un estupor inabarcable.

Creo que si usted viviese en el histórico adorno donde el inolvidado leader del Fascismo español, José Antonio Primo de Rivera celebraba sus conciliábulo nazis, sentirían en sus túmulos al mismo extraño exotismo del ambiente: místicos Zap, una sufrerita merada y con ojos vivarones que los solentistas alborotando la voz llamaban "Pill la ortomaniada", jóvenes ansiosos de penetrar los arcanos de la Alquimia, damas obafales aspirando el humillo de una varilla de sándalo, estudiantes escorrones y hasta intelectuales de mirada hermética, Ingenieros, psicólogos, médicos, svidos de papir con sus cimpans la magia dialéctica del "misseto": claro que estos últimos se mostraban escépticos hacia el valor de sus palabras.

Nº una sola vez durante los tardes que me introduje en el



(E23-1)

Monsieur le DIRECTEUR de la REVUE 2001

BUENOS AIRES, Rép. d'ARGENTINE.

Monsieur le Directeur :

A la lecture des chroniques que la revue vient de publier sous votre digne direction en référence à l'affaire Ummo ou Oummo, j'ai éprouvé la tentation de vous remettre, sans revendiquer quelque compensation pour ma part, quelques feuilles qui tentent, rien moins !, d'adoucir d'une certaine façon la rugueuse confusion de cette énigme.

Je suis un ancien journaliste espagnol, résidant au Mexique depuis l'année 1939 et mon premier et éventuel

contact avec cette affaire se rattache à quelques documents reçus par un magnifique ami à moi, professeur de Physique, dans mon pays d'adoption.

J'ai profité de ce voyage d'affaires dans mon ancienne et chère Espagne : sur ma terre basque dont j'ai toujours la nostalgie, pour "fureter" un peu dans les cercles de Barcelone et de Madrid, à la recherche de nouvelles informations qui pourraient éclairer un peu plus cette sombre affaire de Oummo.

Naturellement je n'ai pas découvert ses racines, mais je crois que j'ai réussi à profiler avec plus d'impartialité une partie des hypothèses qui ont été divulguées à la face du public dans ces derniers mois.

Permettez-moi, Monsieur le Directeur, de vous exprimer mon désir qu'avec votre valeureuse collaboration et celle d'autres chercheurs anonymes, nous parvenions à tirer l'énigme au clair. Je vous enverrai le reste de mon étude pour votre publication, si vous l'acceptez ainsi.

Mes meilleurs souhaits :

FERNANDO EGUIZABAL
Parc des Avenues, 11
MADRID (Espagne)

PS : Je vous enverrai ma nouvelle adresse, puisque je vais prochainement loger à San Sébastien.